

Gratë Sipërmarrëse Praktika të Suksesshme nga Pogradeci dhe Struga

**Женско претприемништво
најдобри практики од Поградец и Струга**

**Women entrepreneurship
Best Practices from Pogradec and Struga**

Ky Projekt Zbatohet nga:



**Ky projekt financohet
nga Bashkimi Evropian**



Partnerët-Shqipëri
Qendra për Ndryshim
dhe Menaxhim Konflikti



**MACEDONIAN ENTERPRISE
DEVELOPMENT FOUNDATION**

Ky projekt zbatohet nga Partnerët Shqipëri,

Qendra për Ndryshim dhe Manaxhim Konflikti dhe Fondacioni Maqedonas për Zhvillimin e Ndërmarrjeve. Opinionet e shprehura në këtë publikim nuk shprehin domosdoshmërisht opinionet e Komisionit Evropian.

Овој проект е имплементиран

од Центарот за
Управување со промени и конфликти,
Партнерс Албанија и Македонската
Развојна Фондација за Претпријатија.
Ставовите изразени во оваа публикација
не ги одразуваат ставовите на
Европската Комисија.

This project is implemented by

Partners Albania,
Centre for Change and Conflict Management and
the Macedonian Enterprise Development Foundation.
The opinions
expressed in this publication do not necessarily
reflect the opinion of the European Commission.

Ky Projekt Zbatohet nga:



**Ky projekt financohet
nga Bashkimi Evropian**



Partnerët-Shqipëri
Qendra për Ndryshim
dhe Manaxhim Konflikti



**MACEDONIAN ENTERPRISE
DEVELOPMENT FOUNDATION**

Gratë Sipërmarrëse

Praktika të Suksesshme nga Pogradeci dhe Struga

Женско претприемништво

најдобри практики од Поградец и Струга

Women entrepreneurship

Best Practices from Pogradec and Struga

Gratë Sipërmarrëse

Partnerët-Shqipëri, Qendra për Ndryshim dhe Manaxhim Konflikti dhe Fondacioni Maqedonas për Zhvillimin e Ndërmarrjeve (MEDF), paraqesin për gjithë individët, institucionet në nivel vendor, konsumatorët dhe të gjithë aktorët e tjerë të interesuar në zonën kufitare Strugë -Pogradec, por edhe më gjerë, këtë broshurë informuese rreth aktivitetit të grave sipërmarrëse në këtë rajon.

Broshura “Gratë Sipërmarrëse” vjen si një përpjekje për të organizuar dhe dhënë informacion rreth produkteve dhe shërbimeve që disa prej grave në biznes në këtë rajon ofrojnë. Qëllimi është paraqitja e gamës së gjerë të shërbimeve dhe produkteve si dhe informimi i publikut rreth tyre, duke synuar jo thjesht rritjen e ndërgjegjësimit mbi kapacitetet e grave sipërmarrëse në këto vende por edhe vendosjen e urave të bashkëpunimit për shkëmbime tregtare.

Në broshurë mund të gjendet informacion rreth llojit të aktivitetit të grave sipërmarrëse, një përshkrim i shkurtër rreth shërbimeve dhe produkteve që ato ofrojnë, disa ilustrime të punës së tyre, si dhe kontaktet në vendet respektive.

Ky publikim, pason një seri aktiviteteve fuqizimi kapacitetesh dhe shkëmbimi e bashkëpunimi mes grave sipërmarrëse në të dy anët e kufirit duke përfshirë tryeza e workshope lokale e rajonale, programe trajnimi, vizita studimore, panaire etj, organizuar nga Partnerët-Shqipëri dhe Fondacioni Maqedonas për Zhvillimin e Ndërmarrjeve (MEDF), në kuadër të projektit “Promovimi i Sipërmarrjeve të Grave në Biznes në Zonën Ndërkufitare Strugë-Pogradec”.

Rreth 45 gra sipërmarrëse u përfshinë direkt në këtë iniciativë e cila synoi njohjen dhe fillimin e bashkëpunimeve ndërkufitare, duke ndikuar kështu në rritjen e shkëmbimeve tregtare dhe zhvillimin ekonomik të zonës.

Projekti u mbështet nga Bashkimi Evropian në kuadër të programit IPA-CBC, Shqipëri - ish Republika Jugosllave e Maqedonisë, 2007 - 2013.

Partnerët Shqipëri dhe MEDF falenderon të gjitha gratë dhe vajzat që u përfshinë dhe u bënë pjesë e këtij projekti, duke celur në këtë mënyrë, mundësi të reja bashkëpunimi për të ardhmen.

Falenderojmë gjithashtu të gjithë partnerët tanë lokalë në Pogradec dhe Strugë, përfaqësuesit e institucioneve e aktorë të tjerë të sektorit të biznesit dhe shoqërisë civile e medias, për interesin dhe bashkëpunimin.

Женско претприемништво

Центарот за управување со промени и конфликти, Партнерс Албанија и Македонската Развојна Фондација за Претпријатија (МРФП) имаат чест и задоволство да ја презентираат следната информативна брошура за активностите на жените претприемачи во пограничниот регион Струга Поградец, која е наменета за сите индивидуи, локални институции, клиенти и други заинтересирани лица за пограничниот регион Струга - Поградец и пошироко.

Брошурата “Женско Претприемништво” е резултат на напорите да се организира и обезбеди информација за производите и услугите кои ги нудат дел од жените претприемачи во овој регион. Целта на брошурата е да се презентира широкиот спектар на услуги и производи и да ја информира јавноста за нив, не само за да се подигне свесноста за капацитетот на жените претприемачи во овие земји, туку и за да воспостави мост на соработка во трговијата на добра и услуги.

Во оваа брошура ќе најдете информации за видот на дејност на жените претприемачи, краток опис на услугите и производите кои тие ги нудат, неколку илустрации за нивната работа и нивните податоци за контакт.

Оваа публикација е објавена во рамки на Проектот: “Промоција на женско претприемништво во пограничен регион Струга – Поградец”, а и претходеа низа на активности за градење на капацитетите, размена и соработка помеѓу жени претприемачи од двете страни на границата, вклучувајќи тркалезна маса, работилници на локално и регионално ниво, обуки, студиски посети, саеми и др., организирани од Партнерс Албанија и Македонска Развојна Фондација за Претпријатија.

Во овие активности, чија цел е препознавање и започнување на прекугранични партнерства, кои ќе влијаат на растот на економската размена и економски развој на регионот, директно учествуваа околу 45 жени претприемачи.

Овој проект е финансиски поддржан од Европската Унија во рамки на ИПА-ЦБЦ, Албанија – Македонија, 2007-2013 г.

Би сакале да ја искажеме својата благодарност на сите жени претприемачи кои учествуваа во овој проект и на тој начин отворија пат за нови можности за идна соработка.

Исто така, неизмерно сме благодарни на нашите локални партнери во Поградец и Струга, претставници на институциите и другите соработници од бизнис секторот, граѓанскиот сектор и медиумите, за искажаниот интерес и за соработката.

Women Entrepreneurship

Partners Albania, Center for Change and Conflict Management and Macedonian Entrepreneurship Development Foundation present for all individuals, institutions at the local level, customers and other stakeholders interested in the cross-border area Struga - Pogradec, but also beyond, this informative brochure about the activities of women entrepreneurs in this region.

The brochure “Women Entrepreneurship” comes as an effort to organize and provide information about products and services offered by some women in business in this region. The goal is to present the wide range of services and products and to inform the public about them, aiming not simply to raise awareness about the capacity of women entrepreneurs in these countries but also to establish bridges of cooperation for trade exchanges.

Information about the type of activity of women entrepreneurs, a brief description of services and products that they offer, some illustrations of their work and contacts in the respective countries can be found in the brochure.

This publication follows a series of capacity building, exchange, and cooperation activities among women entrepreneurs from both sides of the border, including roundtables and workshops at local and regional level, training programs, study visits, fairs, etc., organized by Partners-Albania and Macedonian Entrepreneurship Development Foundation, in the framework of the project “Promoting business-women entrepreneurship in the cross-border area Struga - Pogradec”.

About 45 business-women were directly involved in this initiative which aimed at the recognition and initiation of cross-border partnerships, thus affecting the growth of commercial exchanges and economic development of the area.

The project was supported by the European Union in the framework of IPA-CBC, Albania - Former Yugoslav Republic of Macedonia, 2007 - 2013.

Partners Albania and MEDF thank all the women and girls who were involved and become part of this project, opening in this way, new opportunities for future cooperation.

We also thank all our local partners in Pogradec and Struga, representatives of institutions and other stakeholders of the business sector and civil society, and media for their interest and cooperation.



Donika Mukollari

Pllaka dhe hidrosanitare

Pllaka shtrimi, veshje me pllaka për ballkone, anekse, shkallë, ambiente të jashtme dhe të brendshme. Veshje me parket.

Pajisje hidrosanitare spanjolle & italiane.

Adresa: Rr. Kajo Karafili, Lagja nr. 3, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 692084758

Плочки и хидросанитари

Подни плочки, плочки за тераси, анекси, скали, надворешен и внатрешен амбиент. Паркет. Шпанска и италијанска хидросанитарна опрема.

Адреса ул.Кажо Карафили, населба 3, Поградец

Тел: +355 (0) 692084758

Tiles and hydrosanitary equipment

Paving tiles, tiles for balconies, kitchen, stairs, external and internal environments. Flooring parquet. Spanish & Italian hydrosanitary equipment.

Address: Rr. Kajo Karafili, Lagja nr. 3, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 692084758

Dragica Stojanoska & Maja Stojanoska

Proming Struga

Prodhim i pllakave të betonit të cilësisë së lartë dhe pllakave të tjera për shtrime rrugësh e trotuaresh.

Adresa: Vranishta bb, Struga

Tel: +389(0)46784970

Email: proming@t-home.com.mk

Проминг Струга

Производство на бекатонски плочки со висок квалитет и други павер плочки и сепарација за песок.

Адреса: Враништа бб, Струга

Тел: +389(0)46784970

Емаил: proming@t-home.com.mk

Proming Struga

Production of high quality concrete tiles and other paver tiles and sand separation

Address: Vranishta bb, Struga

Tel: +389(0)46784970

Email: proming@t-home.com.mk





Valentina Bregu

Infinit Sh.p.k

Firmë ndërtimi dhe prodhimi elementesh parafabrikatë. Me një aktivitet të gjerë që prej vitit 1997, kjo firmë ka punuar në objekte të ndryshme si shkolla, ujësjellësa, spitale, pallate banimi etj, në Pogradec dhe më gjerë.

Firma punon me makineri dhe pajisje moderne që i shërbejnë prodhimit dhe ndërtimit, ka një staf të specializuar inxhiniero teknik dhe një personel të kualifikuar të të gjitha specialiteteve. Infinit sh.p.k punon me një cilësi të lartë dhe në afate kohore optimale.

Adresa: Infinit sh.p.k, Pogradec – Shqipëri

Tel: +355 (0) 692087458 Email: infinit.shpk@hotmail.com

Инфинит ДОО

Градежна фирма и производство на прифабрички елементи. Својата дејност ја започнува уште во 1997 г. Фирмата изведува градежни работи како изградба на училишта, водовод, болници, згради за домување итн., во Пograдец и пошироко. Во работењето на фирмата е вклучен професионален тим на техничари и инжењери и квалификуван персонал, на чие располагање се предадени машините и модерната опрема кои ги поседува самата фирма. Инфинит работи квалитетно и во оптимален рок.

Adresa: Инфинит ДОО Pogradec

Tel: +355 (0) 692087458 Email: infinit.shpk@hotmail.com

Infinit Sh.p.k

Construction and prefabricated elements production company. With a vast activity since 1997, this company has worked in various buildings like schools, water supplies, hospitals, apartment buildings, etc. in Pogradec and beyond.

The company works with modern machinery and equipment that serve the manufacturing and construction. It has a specialized technical engineering staff and skilled and professional personnel. Infinit sh.pk works with high quality and optimal timelines.

Address: Infinit sh.p.k, Pogradec – Albania

Tel: +355 (0) 692087458 Email: infinit.shpk@hotmail.com

Mirjana Trajkovska Shikoska

TIMST Struga

Projektim dhe prodhim i furrave, sobave të zjarrit e oxhaqeve. Timst vazhdimisht kryen hulumtime tregu dhe i përshtatet nevojave të konsumatorëve, duke projektuar dhe ndërtuar lloje e modele të reja furrash, sobash e oxhaqesh, me teknologjinë më të fundit të punimit të metalit.

Adresa: "Industriska zona" bb, Struga

Tel: +389 (0)46 700 946

Email: timst@t-home.com.mk Website: www.timst.com.mk

ТИМСТ Струга

Дизајн и производство на печки и камини. ТИМСТ константно го истражува пазарот за потребите на клиентите, преку дизајнирање и конструирање на нови видови модели на печки и камини. Ја имаат комплетирано најновата технологија на обработка на метали при што се исполнети сите потреби на купувачите.

Адреса Индустриска зона бб, Струга

Тел: +389 (0)46 700 946

E-mail: timst@t-home.com.mk

Веб: www.timst.com.mk

Proming Struga

Design and production of ovens and fireplaces. Timst constantly researches the market and the consumers' needs, by designing and constructing new types and models of stoves and fireplaces. They implement the latest technology in metal working in order to meet consumers' needs.

Address: "Industriska zona" bb, Struga

Tel: +389 (0)46 700 946

Email: timst@t-home.com.mk Website: www.timst.com.mk





Prodhime

Производство

Manufacturing

Shpresa Hamolli

N.E.f-co

Fabrikë prodhimi artikujsh metalikë dhe druri si: karrrike, tavolina, kolltuqe e mobilje të tjera. Arredime për mjedise familjare, hotele, bare e restorante, ambiente zyresh e institucionesh të ndryshme.

Adresa: Guras, Pogradec – Shqipëri
Unaza e re, Rruga Teodor Keko, Tirana-Albania
Tel: +355 (0) 674096215

E-mail: nef-co@hotmail.com Website: www.nefcompany-al.com

Н.Е.Ф.-ко

Фабрика за производство на метални и дрвени артикли како што се: столици, фотелји и останат мебел. Опрема за семејна средина, барови и ресторани, канцеларии за разни институции.

Адреса: Гурас, Подградец- Албанија
Уназа е ре, ул.Теодор Кеко, Тирана, Албанија

E-mail: nef-co@hotmail.com

Вебсајт: њњњ.нефцопманс-ал.цом

Тел: +355 (0) 674096215

N.e.f-co

Manufactory for production of metal and wood items such as chairs, tables, armchairs and other furniture. Interior design and furnishing for family environments, hotels, bars and restaurants, offices and various institutions.

Address: Guras, Pogradec-Albania
Unaza e re, Rruga Teodor Keko, Tirana-Albania

Tel: +355 (0) 674096215

E-mail: nef-co@hotmail.com Website: www.nefcompany-al.com

Vesna Dimovska

MIG Promet Struga

Prodhim dhe shërbim – prodhim i materialeve të ndryshme të paketimit.

Adresa: “Enhalon” 14 Struga

Tel: +389(0)70726721

Email: vesna_dimovska81@yahoo.com

МИГ Промет Струга

Производство и услуги-пакување на производи.

Адреса: Енхалон 14, Струга

Тел: +389 (0)70726721

E-mail: vesna_dimovska81@yahoo.com

MIG Promet Struga

Production and services - product packing.

Address: “Enhalon” 14 Struga

Tel: +389(0)70726721

Email: vesna_dimovska81@yahoo.com



Anita Gagoska

Gago Produkt Struga

Prodhim makinerish. Përgatitje dhe mirëmbajtje e pjesëve të makinerive të ndryshme.

Adresa: Ilindenska 3, Struga

Tel: +389(0)46788111

Email: ani_gago@yahoo.com

ГАГО Продукт Струга

Производство на алатки. Подготвување и одржување на машински алатки и советување.

Адреса: Илинденска 3, Струга

Тел: +389(0)46788111

E-mail: ani_gago@yahoo.com

Gago Produkt Struga

Production of tools. Preparation and maintenance of tools machines and consultancy.

Address: Ilindenska 3, Struga

Tel: +389(0)46788111

Email: ani_gago@yahoo.com

Adhurime Dauti & Biondina Dauti

Ekpres teks Struga

Prodhim i produkteve të tekstilit (veshje të brendshme pambuku).

Adresa: Industriska bb, Struga

Tel: +389(0)70232298

Email: adhurime@hotmail.com

Экспрес текс Струга

Производство на текстилни производи (долна памучна облека).

Адреса: Индустриска бб, Струга

Тел: +389(0)70232298

E-mail: adhurime@hotmail.com

Ekpres teks Struga

Production of textile product (cotton underwear).

Address: Industriska bb, Struga

Tel: +389(0)70232298

Email: adhurime@hotmail.com





Lidija Kovacheska

Uniplast Struga

UNIPLAST Struga është një lider në prodhimin e produkteve prej fibër xhami në rajon. Kompania prodhon kioska, depozita, puseta, mbulesa pusetash, barka, pishina, elemente për kanalizime dhe ujësjellësa.

Prodhimet e kompanisë eksportohen në vendet e BE-së.

Adresa: Partizanska bb, Struga

Tel: +389(0)394616 Web: www.uniplast.com.mk

Унипласт Струга

Производство и развивање на производи од АПС (Армирана Пластика со Стакло). Унипласт Струга е лидер во производството на фиберглас во регионот. Компанијата произведува киосци, шалтери, канти, шахти, чамци, базени, елементи за канализација и водовод.

Производите се извесуваат во земјите од ЕУ.

Адреса: Партизанска бб, Струга

Тел: +389(0)394616

Веб: www.uniplast.com.mk

Uniplast Struga

Production and development of GRP (Glass Reinforced Plastic) products.

UNIPLAST Struga is a leader in the production of fiberglass products in the region. The company produces kiosks, counters, tanks, manholes, manholes covers, boats, swimming pools, elements for sewer and water supply. Company products are exported in EU countries.

Address: Partizanska bb, Struga

Tel: +389(0)394616

Web: www.uniplast.com.mk

Monaliza Mucheva

Miskom Struga

Prodhim paketimesh prej kartoni dhe materialesh të tjera.

Adresa: Industriska zona bb, Struga

Tel: +389(0)46700941

Email: fmiskom@yahoo.com

Web: www.miskom.com.mk

Миском Струга

Производство на картон за пакување.

Адреса: Индустриска зона бб, Струга

Тел: +389(0)46700941

E-mail: fmiskom@yahoo.com

Веб: www.miskom.com.mk

Miskom Struga

Production of cardboard packing and other packing materials

Address: Industriska zona bb, Struga

Tel: +389(0)46700941

Email: fmiskom@yahoo.com

Web: www.miskom.com.mk





Mimoza Dervishi

Furrë Buke Special

Prodhim buke gruri e misri, si dhe me thekër, qiqër, etj. e bardhe dhe e zezë.

Prodhime brumi me porosi.

Adresa: Lagja nr 1, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 83224953

Фурна Специјал

Производство на леб од пченица, пченка, рж, грахово жито, бел и црн. Производи од тесто по нарачка.

Адреса Населба 1, Поградец

Тел: +355 (0) 83224953

Bakery "Special"

Bread manufacturing from wheat, corn, rye, chick-pea, white and black.

Pastry by order.

Adress: Lagja nr 1, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 83224953

Viktorija Simakoska

ZUM 2002 Struga

Punime artistike me dorë në filigran, në fije argjendi dhe ari.

Adresa: “Proleterski brigadi” bb Struga

Tel: +389(0)70682666

Email: Viktorija_Simakoska@live.com

FB: Viktorija Simakoska

ЗУМ 2002 Струга

Филигранска конгломерација. Изработка на производи од златна и сребрена срма.

Адреса: Пролетерски бригади бб, Струга

Тел: +389(0) 70682666

Email: Viktorija_Simakoska@live.com

ФБ Викторија Симакоска

ZUM 2002 Struga

Filigree conglomerations made of silver and golden thread.

Address: “Proleterski brigadi” bb Struga

Tel: +389(0)70682666

Email: Viktorija_Simakoska@live.com

FB Viktorija Simakoska





Margarita Laçka

Punime tezgjahu & thurje shportash

Punime artizanele, thurje shportash me thupër, punime tezgjahu me materiale pambuku dhe leshi.

Adresa: Rr. Çeta e Mokrës, Lagja nr. 4, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 83225584

Производи од разбој и плетење кошнички

Ракотворби, плетење на кошнички со стапчиња, производи од разбој со памучен и волнен материјал.

Адреса: Ул. Чета е Мокрес, Населба бр. 4, Подградец-Албанија

Тел: +355 (0) 83225584

Loom work and wicker basket

Knitting / wicker basket with birch, and loom work with cotton and wool materials.

Address: Rr. Çeta e Mokrës, Lagja nr. 4, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 83225584

Merita Tabaku

Punime dore (QENDISJE) & Modelime

Punime dore dhe modelime, qëndisje me kryq në copa të stampuara. Qëndisje artistike të modeluara në copa të ndryshme si: lino, peshqira, çarçafë, komplete tavoline (mbulesa dhe peceta), mbulesa krevati etj.

Punime me porosi për brenda dhe jashtë vendit për arredime shtëpish, hotelesh etj.

Adresa: Lagja nr.4, Pall.122, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 685583576

Ракотворби (Везење) & Моделирање

Ракотворби и моделирање, везење со крст во печатени (штампани) парчиња. Уметнички ракотворби моделирани во различни парчиња. Материјали: лененоплатно, пешкири, чаршафи, комплети за маса (покривки и пецети), покривки за кревет, итн.

Изработуваме производи по порачка за внатрешен и надворешен промет со цел опремување на домови, хотели итн.

Адреса: Населба бр. 4, Зграда 122, Подградец- Албанија

Тел: +355 (0) 685583576

Handicrafts (embroidery) & modeling

Handmade handicrafts and modeling, cross embroidery appliqué in printed materials. Embroidery art work modeled in: linen, towels, sheets, table covering and napkins, bed linen etc.

Work by order from in the country and abroad for furnishing houses, hotels etc.

Address: Lagja nr.4, Pall.122, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 685583576





Landa Qose & Moza Kumbulla

Punime artistike me dorë dhe qëndisje

Punime artistike me dorë me fije akriliku dhe peri si: qëndisje, punë me grep, punë me shtiza, punime me gjilpërë. Punime për zbukurimin e ambienteve familjare e të tjera, si mbulesa tavoline, divanesh e çentro.

Veshje si: çorape, papuçe, bluza, triko, jelekë etj.

Adresa: Përroi i Çaprazit, Lagja nr.5, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 83224740

Уметнички ракотворби и везење

Рачни уметнички творби (ракотворби) со акрилен материјал и конци: везење, работа со игли (со куки), работа со штуки, работа со игли. Ракотворби за разубавување на семејни и други амбиенти, како што се покривки за маси и каучи.

Адреса Перој и Чапразит, населба 5, Поградец

Тел: +355 (0) 83224740

Handmade artwork and embroidery

Handmade artwork with acrylic yarn and thread as embroidery, crochet work, knitting, needle work. Artwork and decoration for family and other environments: tablecloth, coverings for sofas, and doily. Clothing such as socks, slippers, blouses, sweaters, vests, etc.

Address: Përroi i Çaprazit, Lagja nr.5, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 83224740

Fatbardha Polisi

Qilima dhe punime artistike

Qilima karakteristikë, velenxa, punime me grep, qëndisma etj.

Adresa: Rr.Kajo Karafili, Pall 184, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 83222199

Килими и уметнички ракотворби

Карактеристични килими, волнени кебиња, плетива, везење и др.

Адреса ул.Кажо Карафили, зграда 184, Поградец

Tel: +355 (0) 83222199

Carpets and handmade artwork

Traditional carpets, woolen blankets, crochet work, embroidery etc.

Adress: Rr.Kajo Karafili, Pall 184, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 83222199





Punime Artizanele

Ракотворби

Artisan

Bukurie Kodra

Punime me dorë, shtize dhe sovajkë

Punime me dorë: bluza, jelekë, çorape, papuçe. Punime me qëndisje: bluza, çentro e mbulesa tavoline. Punime me sovajkë:

çentro etj. Çanta punuar me grep me fije akrilike.

Adresa: Rr. Unazë, Lagja nr.5, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 693575867

Ракотворби

Ракотворби како блузи, елеци, чорапи, папучи. Изработка со плетење блузи, украсни чаршави, и прекривки за на маса, чанти со акрилни конци и др.

Адреса ул.Уназа, Населба 5, Поградец

Тел.: +355 (0) 693575867

Handmade artwork

Handmade artwork: blouses, vests, socks, slippers.

Embroidery: T-shirts, doily, table coverings.

Works with sovajke: doily etc. Bags crocheted with acrylic yarn.

Address: Rr. Unazë, Lagja nr.5, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 693575867

Kristina Todoroska Petreska

Kukulla dhe lodra

Prodhim artizanal dhe shitje e lodrave ekologjike.

Tel: +389(0)77604763

Email: tinat.petreska@gmail.com

Куклите на Петунија

Производство и продажба на еко-играчки.

Тел: +389(0)77604763

E-mail : tinat.petreska@gmail.com

Petunija Dolls

Domestic production and sale of eco-toys.

Tel: +389(0)77604763

Email: tinat.petreska@gmail.com





Adelina Xhydollari

Punime artistike në baltë dhe punëdore

Modelim dhe ngjyrosje punimesh në baltë. Punëdore me fije akriliku dhe peri si: qëndisje, punë me grep, punë me shtiza, punime me gjilpërë. Veshje si: çorape, papuçe, bluza, triko, jelekë etj.

Adresa: Rr. Korçës, Lagja nr.1, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 685082193

Уметнички ракотворби од кал и рачни изработки

Моделирање и боење на изработки во кал. Рачни изработки со акрилни конци, како везење, плетење, изработки со игла. Изработка на облека, чорапи, влечки, блузи, трикоа, елеци и др.

Адреса ул.Корча, населба бр.1, Поградец

Тел.: +355 (0) 685082193

Clay and handmade artwork

Modeling and coloring crafts in mud. Handmade artwork with acrylic yarn and thread as embroidery, crochet work, knitting, needle work. Clothing such as socks, slippers, blouses, sweaters, vests, etc.

Address: Rr. Korçës, Lagja nr.1, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 685082193

Eliverta Bakollari

Librari Kafe “Creative City”

Hapur që prej vitit 2006 nga Shoqata “Gruaja Intelektuale”, libraria ndodhet në një nga rrugët karakteristike në qendër të qytetit dhe ofron një ambient të këndshëm leximi dhe socializimi. Aty mund të gjeni libra artistikë, shkencorë, libra për fëmijë, libra gatimi, etj

Adresa: Rr.Naim Frashëri, Pogradec

Tel: +355 (0) 83223599

Кафе книжарница Креатив Сит

Отворена во 2006 година од страна на Друштвото Интелектуалки, книжарницата се наоѓа во една од карактеристичните улочки во центарот на градот и нуди една прекрасна атмосфера за читање и социјализација. Таму може да најдете уметнички книги, научна литература, книги за деца, книги за готвење итн.

Адреса ул.Наим Фрашери, Поградец

Тел: +355 (0) 83223599

Bookstore Coffee “Creative City”

Open since 2006 by the “Intellectual Woman” Association, the library located in one of the characteristic streets in the center of the town, offers a pleasant reading and socializing environment. There you may find fiction books, science, children’s books, cookbooks, etc.

Address: Rr. Naim Frashëri, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 83223599





Aleksandra Janeska

Shoqata e Jogës Strugë

Shoqata e Jogës organizon leksione, seminare dhe trajnime të Jogës, në zonën e Strugës dhe Ohrit. Ajo bashkëpunon me kompani të ndryshme, klube sportive dhe institucione shëndetësore.

Adresa: “Daljani” 12, Struga Tel: +389(0)78355044
 Email: aleksjanes@yahoo.com; yogastruga@yahoo.com
 FB: JOGA DRUSHTVO – STRUGA

ЈОГА Друштво Струга

ЈОГА Друштво организира предавања, семинари и тренинзи на joga во Струга и Охрид. Соработува со компании, спортски клубови и здравствени институции.

Адреса: Даљани 12, Струга Тел: +389(0)78355044
 E-mail: aleksjanes@yahoo.com, yogastruga@yahoo.com
 ФБ: ЈОГА ДРУШТВО- СТРУГА

Joga Drustvo Struga

Yoga Association organizes lectures, seminars and trainings in yoga in Struga and Ohrid. It cooperates with companies, sport clubs and health institutions.

Address: “Daljani” 12, Struga Tel: +389(0)78355044
 Email: aleksjanes@yahoo.com, yogastruga@yahoo.com
 FB: JOGA DRUSHTVO – STRUGA

Marjana Latifllari

Perde “Marjana”

Perde dhe artikuj të tjerë si mbulesa për dhoma gjumi, mbulesa tavoline, piktura, tapete, korniza etj. për një arredim sa më të bukur dhe komod të ambienteve familjare, bareve, restoranteve, hoteleve etj. Punime me copa të cilësisë së lartë spanjolle & italiane, modelim dhe arredim.

Adresa: Lagja nr.3, Shëtitorja Evropa, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 83222836

Email: perde_marjana@yahoo.com

Завеси Марјана

Завеси и други артикли како што се покривачи за спални соби, покривачи за маси, слики, тапети, рамки, за што подобро и покомотно опремување на семејните амбиенти, барови, ресторани, хотели итн. Високо квалитетни материјали од Шпанија & Италија, внатрешен дизајн.

Адреса: Населба бр. 3, Шеталиште Европа, Подградец- Албанија

Тел: +355 (0) 83222836

Email: perde_marjana@yahoo.com

Curtains “Marjana”

Curtains and other items as coverings for the bedroom, table coverings, paintings, carpets, frames etc for a nice and comode furnishing of family environments, bars, restaurants, hotels etc.

High quality materials from Spain & Italy, interior design.

Adress: Lagja nr.3, Shëtitorja Evropa, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 83222836

Email: perde_marjana@yahoo.com





Shërbime

Услуги

Services

Eva Prifti

Butique ELEGANCE MAPO

Veshje për femra dhe meshkuj në stil klasik dhe sportiv,
këpucë dhe çanta të dizenjatorëve të ndryshëm.

Adresa: Rr.Rinia, Lagja nr.2, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 692100599

Бутик ЕЛЕГАНЦЕ МАПО

Облека за жени и мажи во класичен и спортски стил,
обувки и чанти.

Адреса: Ул. Риниа, Населба бр. 2, Подградец- Албанија

Тел. +355 (0) 692100599

Boutique ELEGANCE MAPO

Clothing for men and women in classic and casual style, shoes
and bags of various designers.

Address: Rr.Rinia, Lagja nr.2, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 692100599

Vjolanda Piqoni

Pastiçeri Tushi

Pasticeri, torta, pasta dhe bar që frekuentohet nga rinia në verë dhe në dimër, ambient luksoz.

Adresa: Rruga Rinia, Pogradec – Shqipëri

Tel: +355 (0) 83223112

Слаткарница Туши

Слатки, торти, готови за сервирање во бар или по нарачка. Слаткарницата е конформна и луксузна, пристојна за сите возрасти.

Адреса: ул.Риниа, Поградец, Албанија

Тел: 083223112

Confectionery Tushi

Pastries, cakes, ready-made to be served in the bar and by order. The confectionery is a very comfortable and luxury environment, appropriate for all ages.

Address: Rruga Rinia, Pogradec – Albania

Tel: +355 (0) 83223112





Miranda Guxholli

Fast-Food Armarjo

Përgatitje dhe shërbim cilësor dhe i shpejtë, Fastfoodi i cili ndodhet në rrugën kryesore në qendër të qytetit ofron sanduice, suflaçe, pica, krepa etj.

Adresa: Rruga Rinia, Pogradec – Shqipëri

Tel: +355 (0) 83226767

Cel: +355 (0) 662762741

Сендвичара Армарјо

Квалитетна и ефикасна услуга. Сендвичарата е лоцирана на главната улица во центарот на градот и нуди сендвичи, гиро, пици и др.

Адреса ул.Риниа, Поградец, Албанија

Тел: 083226767

Моб: 0662762741

Fast-Food Armarjo

Qualitative and quick service, the Fast-food situated in the main street at the center of the town offers sandwiches, gyro, pizza, crepes, etc.

Address: Rruga Rinia, Pogradec – Albania

Tel: +355 (0) 83226767

Mob: +355 (0) 662762741

Elvira Spirollari

Pastiçeri Dhori

Pasta, torta, ëmbëlsira të ndryshme, të gatshme dhe me porosi për raste festash ose gëzime familjare.

Adresa: Lagja nr. 2, Pogradec – Shqipëri

Tel: +355 (0) 682606777

Слаткарница Дори

Слатки, различни торти, готови и по нарачка од клиенти, за празници или семејни собири.

Адреса: Населба бр. 2, Поградец, Албанија

Тел: 0682606777

Confectionery Dhori

Pastries, various cakes, ready-made and by order from clients for festive occasions or family events.

Address: Lagja nr.2, Pogradec – Albania

Tel: +355 (0) 682606777





Shërbime

Услуги

Services

Majlinda Çollaku

Tapiceri dhe perde "Xheni"

Veshje kolltuqesh e divanesh. Mbulesa tavolinash, çarçafë, perde.

Shërbim rrobaqëpsie me porosi.

Adresa: Rr.Kajo Karafili, Qafa e pazarit, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 693141450

Таписерии и завеси Цени

Prekrivki za fotelji i garnituri za sedewe. Prekrivki za masa, ~arçavi, zavesi. Kroja~ki uslugi po nara~ka.

Adresa : Ul.Kajo Karafili, Jafa e pazarit, Pogradec

Tel.: +355 (0) 693141450

Tapestry and curtains "Xheni"

Tapestry for armchairs, couches. Tablecloths, sheets, curtains.

Custom tailoring service.

Address: Rr. Kajo Karafili, Qafa e pazarit, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 693141450

Lirika Hoxhallari

Rrobaqepsi, perde & mbulesa "LIRIKA"

Perde dhe arredime për ambiente të ndryshme familjare, bare, restorante. Mbulesa divanesh, grila, mekanizma etj.

Adresa: Rr.Kajo Karafili, Lagja nr.5, Pall 146, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 694310237

Кроење завеси и прекривки ЛИРИКА

Завеси и опремување на различни домашни простории, барови, ресторани. Прекривки за мебел, решетки за прозорци, механизми и др.

Адреса ул.Кажо Карафили, Населба 5, Зграда 146, Поградец

Тел: +355 (0) 694310237

Tailoring, curtains & coverings "LIRIKA"

Curtains and furnishing of environments for home, bars, restaurants. Coverings for couches, window grills, mechanisms etc.

Address: Rr.Kajo Karafili, Lagja nr.5, Pall 146, Pogradec

Tel: +355 (0) 694310237





Shërbime

Услуги

Services

Vasilika Karafili

Butik Dhimitri

Veshje për vajza dhe gra, në stil klasik dhe sportiv.
Adresa: Përballë Capri Center, Rruga Reshit Collaku,
Pogradec – Shqipëri
Tel: +355 (0) 692434228

Бутик Димитри

Облека за жени и девојки-klasичен и спортски стил.
Адреса Спроти Центар Капри, Улица Решит Чолаку,
Поградец-Абанија
Тел: +355 (0) 692434228

Boutique Dhimitri

Clothes for women and girls, in classic and sport style.
Address: Përballë Capri Center, Rruga Reshit Collaku,
Pogradec – Albania
Tel: +355 (0) 692434228

Vesna Mitoska

Restorant “Antika” - Struga

Restorant tradicional në qendër të Strugës, me tarracë mbi lumin Drin. Menuja e restorantit përmban një varietet gatimesh tradicionale maqedonase.

Adresa: Kej Boris Kidric 34, Struga

Tel: +389(0)46783468

Email: pepimitoski@hotmail.com

FB: Antika Gradska Kafearna

Ресторан Антика Струга

Традиционален ресторан со локација покрај реката Црн Дрим, во центарот на Струга. Располага со тераса со поглед кон брегот на реката. Менито на ресторанот изобилува со различни македонски традиционални јадења.

Адреса: Кеј Борис Кидрич 34, Струга

Тел: +389(0)46783468

E-mail: pepimitoski@hotmail.com

ФБ Антика Градска Кафеана

Restaurant “Antika” – Struga

Traditional restaurant situated on the river Drim quay in the center of Struga with terrace right on the bank of the river Drim. On the restaurant's menu there is variety of Macedonian traditional meals.

Address: Kej Boris Kidric 34, Struga

Tel: +389(0)46783468

Email: pepimitoski@hotmail.com

FB: Antika Gradska Kafearna



Irina Godzo***“Cinema” – café Struga***

Bar kafe në pazarin e vjetër të Strugës, ofron një përvojë unike për konsumatorët, pasi kanë mundësinë të shohin projekte të ndryshme filmash në ambjentet e bar kafesë.

Adresa: 15th Corps, Struga

Tel: +389(0)70429687

Синема Кафе Струга

Кафе-Бар Синема се наоѓа во старата чаршија во Струга. Нуди уникатно искуство за луѓето поради различните проекции на филм.

Адреса: 15ти Корпус, Струга

Тел: +389(0)70429687

“Cinema” – café Struga

Bar-Coffee in the old bazaar of Struga, that offers unique experience for the customers, due to the diverse movie`s projections.

Address: 15th Corps, Struga

Tel: +389(0)70429687

Luiza Blaceri

Gatime karakteristike brumi

Prodhime karakteristike të zonës: pite, pica, lakror, byrek misri & gruri, me djath, presh, spinaq, kungull, domate dhe qepë.

Petulla të fshira, pispili, petanik, dredhanik, etj.

Adresa: Rr.Rinia, Pogradec

Tel: +355 (0) 693950176

Карактеристични пецива и порции тестенини

Карактеристични производи: пита, пици, зелник, бурек од пченка и пченица со сирење, праз, спанаќ, тиквички, домати и кромид. Палачинки и други традиционални производи.

Адреса ул.Риниа, Поградец

Тел: +355 (0) 693950176

Characteristic pastry products and dishes

Local characteristic pastry products and dishes: pita, pizza, pie from corn & wheat, with cheese, leek, spinach, squash, tomato and onion. Pancakes and other traditional pastry products.

Address: Rr. Rinia, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 693950176





Snezana Ugrinoska

Restorant Piceri "Angela" Struga

Piceria është e vendosur në qendër të Strugës, mbi molin e lumit Drin. Ka një ndërtim në stil shtëpie tradicionale dhe ambiente të brendshme të veçanta me një oxhak dhe terrace mbi lumin Drin.

Adresa: Dimitar Vlahov 2, Struga

Tel: +389(0)70603705, +389(0)46786242

Пица Ресторан Ангела Струга

Пица ресторанот е лоциран во центарот на Струга, на кејот на реката Дрим. Се наоѓа во куќа уредена во традиционален стил и има автентичен ентериер со отворен камин и тераса веднаш над реката Дрим.

Адреса: Димитар Влахов 2, Струга

Тел: +389(0)70603705, +389(0)46786242

Pizza restaurant "Angela" Struga

The pizza restaurant is located in the center of Struga, on the quay of river Drim. It is situated in traditional style house and has exceptional interior with and open fireplace and terrace right above the river Drim.

Address: Dimitar Vlahov 2, Struga

Tel: +389(0)70603705, +389(0)46786242

Idelina Beqari

Parfumeri - Intimo

Parfumeri dhe produkte kozmetike, aksesorë, bixhu argjendi, veshje të brendshme etj.

Shampo dhe detergjentë të ndryshëm.

Adresa: Bulevardi Evropa, Pogradec - Shqipëri

Tel: +355 (0) 685301818

Парфимерија Интимо

Парфимерија и kozmetички производи, накит, сребрена бижутерија, долна облека, шампони и детергенти.

Адреса Бул.Европа, Поградец

Тел: +355 (0) 685301818

Perfumes – Intimo

Perfumes, cosmetic products, accessories, silver bijouterie, underwear etc. Shampoo and various detergents.

Address: Bulevardi Evropa, Pogradec - Albania

Tel: +355 (0) 685301818





Natasa Naumovska

Viva Glam Ohrid

Parfumeri. Tregti produktesh natyrore dhe të cilësisë të lartë.
Shërbime estetike dhe produktesh me porosi.

Adresa: Pitu Guli 89, Ohrid

Tel: +389(0)46260189

Вива Глам Охрид

Парфимерија. Трговија со природни и високо квалитетни
производи. Произведување на козметика по нарачка.

Адреса: Питу Гули 89, Охрид

Тел: +389(0)46260189

Viva Glam Ohrid

Parfume shop. Trade with natural and high quality products.
Make up services upon request.

Address: Pitu Guli 89, Ohrid

Tel: +389(0)46260189

Miranda Shaini

P.Z.U Lab. "Dental EM"

Laborator dentar – punime të të gjitha llojeve për dhëmbë, proteza fikse dhe të lëvizshme, të pjesshme dhe të plota.

Adresa: JNA bb, Struga

Tel: +389(0)46783007

Email: dental.em@gmail.com

П.З.У Лаб. Дентал ЕМ

Забна ординација - работи со сите видови на вештачки заби и е главен застапник на Валпласт флесибилни протези за Македонија, Албанија, Србија и Косово.

Адреса: ЈНА бб, Струга

Тел: +389(0)46783007

E-mail: dental.em@gmail.com

P.Z.U Lab. "Dental EM"

Dental laboratory - working with all types of artificial teeth and supplier for Valplast flexible partials

Address: JNA bb, Struga

Tel: +389(0)46783007

Email: dental.em@gmail.com



Entela Rezhda Dervishllari

Parukeri-Estetikë

Prerje gjeometrike, stilime, extension (zgjatje floku), terapi me ampulë. Estetikë, maska, masazhe, vendosje qerpikësh, trajtime fytyre, thonj me xhel, akrilik, manikyr, pedikyr, depilime të ndryshme, stilim nusesh.

Adresa: Shëtitorja Evropa, Lagja, nr.2, Pogradec - Shqipëri
Tel: +355 (0) 672072092

Фризерски салон - Убавина

Геометриско шишање, стилски, продолжетоци (продолжување на косата), терапии со ампули. Естетика, маска, масажи, поставување на трепки, третирање лице, нокти со гел, акрилни нокти, маникир, педикир, разни депилации, подготвување на невести.

Adresa: Шеталиште Европа, Населба бр. 2, Подградец-Албанија
Тел: +355 (0) 672072092

Hairdresser - Aesthetics

Geometric hair cutting and styling, hair extension, and hair therapy. Aesthetics, masks, massage, eyelashes, facial treatments, nails with gel and acrylic, manicure, pedicure, waxing, bride styling.

Address: Shëtitorja Europa, Lagja, nr.2, Pogradec - Albania
Tel: +355 (0) 672072092



Ana Jancheva & Biljana Todoroska

Hotel Drim Struga

Hotel Drim Struga është një hotel me 4 yje, i vendosur në qendër të qytetit, në një pozicion të përkryer dhe shumë atraktiv buzë liqenit të Ohrit dhe derdhjes së lumit Drin. Hoteli ofron shërbim hotelerie dhe organizim eventesh të ndryshme. Ka 7 salla konferencash, restorant, pishinë dhe disa ambiente baresh në brendësi të hotelit e jashtë tij.

Adresa: Quay Boris Kidric 51, Struga Tel: +389(0)46785800

Email: hdrim@t-home.mk; biljana.todoroska@drim.com.mk

Web: www.drim.com.mk

Инекс Дрим Струга

Хотел Дрим Струга е хотел со 4 ѕвезди, со совршена положба во центарот на градот, покрај реката Дрим и покрај брегот на Охридското Езеро. Ви нуди хотелско сместување и организирање настани. Има 7 Сали за конференции и ресторан кои се соодветни за организирање на разновидни настани.

Адреса: Борис Кидрич 51, Струга Тел: +389(0)46785800

E-mail: hdrim@t-home.mk; biljana.todoroska@drim.com.mk

Веб: њњњ.дрим.цом.мк

Ineks Drim Struga

Hotel Drim Struga is 4-star hotel, perfectly situated in the center of the city, on the river Drim bank and on the shore of Ohrid Lake. Hotel Drim offers hotel accommodation and organization of events. There are 7 conference halls and restaurant in the hotel which are suitable for organization of different type of events.

Address: Quay Boris Kidric 51, Struga Tel: +389(0)46785800

Email: hdrim@t-home.mk; biljana.todoroska@drim.com.mk

Web: www.drim.com.mk



Mimoza Shuli

Hotel Perla

Në mes të gjelbërimit të përhershëm, në qendër të shëtitores kryesore të Pogradecit ndodhet Hotel Perla, me një arkitekturë interesante e kushte luksoze, me një personel mikpritës, shërbim cilësor, e kuzhinë të pasur. Kapaciteti i hotelit është 25 dhoma e 5 suita, të pajisura me TV, telefon, ajër të kondicionuar, minibar, shërbim dhome, internet dhe gjithë aksesoret e nevojshëm për një qëndrim komod. Hoteli ofron një sallë konferencash me 50 vende, një pastiçeri, një bar në ambientet e brendshme dhe një bar veror jashtë. Restoranti me 200 vende mirëpret gëzime familjare e evente të ndryshme. Hoteli ofron edhe ambiente argëtimi për fëmijët dhe pushuesit në përgjithësi. Adresa: Hotel Perla, Rr. 10 Dëshmorët e Pojskës, Pogradec – Shqipëri
Email: mimozashuli@yahoo.com Tel: +355 (0) 684019494

Хотел Перла

Насред вечното зеленило, во центар на главното шеталиште на Подградец се наоѓа Хотел Перла. Хотелот се одликува со интересна архитектура и луксузни услови, со гостопримлив персонал, квалитетна услуга и богата кујна. Со капацитет од 25 соби, 5 апартмани опремени со ТВ, телефон, клима уред, минибар, собна услуга, интернет и сите потребни додатоци, во овозможува пријатен престој. Хотелот нуди една конференциска сала со 50 места, слаткарница, бар во внатрешен амбиент и летен надворешен бар. Ресторанот има 200 места и е отворен и погоден за секакви настани и семејни радости. Тука можете да најдете и посебни катчиње за рекреација. Адреса: Хотел Перла, ул. 10 Дшморт е Појскс, Поградец, Албанија
E-mail: mimozashuli@yahoo.com
Тел: +355 (0) 684019494

Hotel Perla

Hotel Perla

Inside the permanent green, in the center of Pogradeci is situated Perla Hotel, with an interesting architecture and luxurious conditions, a hospitable staff and quality service, and a rich cuisine.

The Hotel capacity is 25 rooms and 5 suites, equipped with TV, telephone, air conditioning, minibar, room service, internet and all necessary accessories.

The hotel offers a conference room with 50 seats, a confectionery, an internal bar inside the hotel and a summer bar outside. The restaurant has 200 seats and is open for all family and other events. The hotel also offers recreation facilities for guests.

Address: Hotel Perla, Rr. 10 Dëshmorët e Pojskës, Pogradec – Albania

Email: mimozashuli@yahoo.com Tel: +355 (0) 684019494





Elena Ugrenovik

Hotel "Montenegro" Struga

Hotel "Montenegro" ndodhet në qendër të qytetit të Strugës, pranë tregut të perimeve. Hoteli ofron akomodim komod, shërbime bari e restoranti, cilësore e me cmime konkurruese.

Adresa: Dimce Kovaceski 20, Struga

Tel: +389(0)46780330 Email: hotelmontenegro@yahoo.com

Web: www.hotelmontenegro.mk

Хотел Монтенегро Струга

Хотел Монтенегро е лоциран во центарот на Струга, близу зелениот пазар. Нуди сместување и ресторански услуги по конкурентни цени.

Адреса: Димче Ковачески 20, Струга

Тел: +389(0)46780330 E-mail: hotelmontenegro@yahoo.com

Веб: www.hotelmontenegro.mk

Hotel "Montenegro" Struga

Hotel "Montenegro" is situated in the center of Struga, close to the green market. The hotel offers accommodation and restaurant services for competitive price.

Address: Dimce Kovaceski 20, Struga

Tel: +389(0)46780330 Email: hotelmontenegro@yahoo.com

Web: www.hotelmontenegro.mk

Katerina Jovanoska

Jovanoski Apartments Struga

Apartamente private me qera. Apartamentet ndodhen në qendër të Strugës, në molin e lumit Drin, në distancë prej 20 m nga pazari i vjetër dhe 100 m nga plazhi publik. Apartamentet janë të pajisuara me Wi Fi, sistem ngrohjeje, kuzhinë të vecantë gatimi, dhoma gjumi e tualete. Adresa: Bore Hadzieski 25, Struga Tel: +389(0)46782535
Email: katerinajovanoska@yahoo.com FB: Jovanoski Apartments

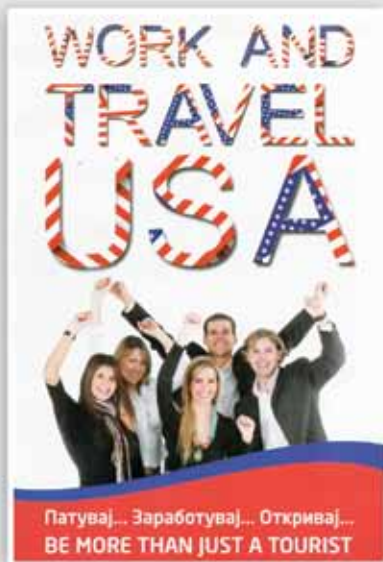
Јованоски Апартаментс Струга

Овозможува приватното сместување. Апартаментите се лоцирани во центарот на Струга, близу реката Дрим, 20 м од чаршијата и 100 м од градската плажа. Располагаат со одделна кујна, бања, ЊИ ФИ и клима уред. Адреса: Боре Аџиески 15, Струга
Тел: +389(0)46782535
E-mail: katerinajovanoska@yahoo.com ФБ: Јованоски Апартаментс

Jovanoski Apartments Struga

Private accommodation. The apartments are situated in the center of Struga, on the river Drim quay, 20 m from the old bazaar and 100 m to the public beach. The apartments have separate kitchen, bathroom, Wi Fi and air conditioning. Address: Bore Hadzieski 25, Struga
Tel: +389(0)46782535
Email: katerinajovanoska@yahoo.com FB: Jovanoski Apartments





Ankica Krstanoska & Mila Milseka

Agjenci udhëtimi "AURA TRAVEL" Struga

Agjencia e udhëtimeve është e vendosur buzë lumit Drin në qendër të Strugës. Agjencia ofron bileta ajrore, aranzhime për udhëtime turistike e pushime, si dhe asistencë për aplikimin për vizë dhe dokumentacion për SHBA, Kanada e Australi. Agjencia ofron gjithashtu programe studimi e punësimi për studentët në USA, shërbime përkthimi etj.

Adresa: Quay Boris Kidric 4, Struga

Tel: +389(0)46780060

Email: auratravel_mkd@yahoo.com

Туристичка агенција АУРА ТРАВЕЛ Струга

Туристичка агенција лоцирана во центарот на Струга, на кејот на реката Дрим. Агенцијата нуди авионски билети, аранжмани за одмор, помош при аплицирање за визи за Америка, Канада и Австралија, програмата Работи и патувај во САД, судски превод и др.

Адреса: Кеј Борис Кидрич 4, Струга

Тел: +389(0)46780060

E-mail auratravel_mkd@yahoo.com



Travel Agency "AURA TRAVEL" Struga

The travel agency is located on the river Drim quay in the center of Struga. The agency offers air tickets, holiday travel arrangements, assistance in visa applications for USA, Canada and Australia, USA work & travel program for students, translation services etc.

Address: Quay Boris Kidric 4, Struga

Tel: +389(0)46780060

Email: auratravel_mkd@yahoo.com

Andrijana Bashoska

Guidë turistike

Organizim eventesh dhe guidash turistike në Maqedoni, me fokus në rajonin e liqenit të Ohrit: Ohër, Strugë dhe Pogradec.

Adresa: "Marko Nestoroski" 112, Ohrid

Tel: +389(0)70774300

Email: andrijana_basoska@yahoo.com

Туристички водич

Организирање на настани и тури низ Македонија, со фокус на регионот околу Охридското езеро Охрид, Струга и Поградец.

Адреса: Марко Нестороски 112, Струга

Тел: +389(0)70774300

E-mail: andrijana_basoska@yahoo.com

Tour guide

Organizing events and tours in Macedonia, with focus on the Ohrid lake region: Ohrid, Struga and Pogradeci.

Address: "Marko Nestoroski" 112, Ohrid

Tel: +389(0)70774300

Email: andrijana_basoska@yahoo.com





Katerina Vasileska

Sanedonia Ohrid

Organizim eventesh dhe guidash turistike, organizim eventesh kulturore dhe argëtuese në Ohër dhe Strugë dhe në zonën e Liqenit të Ohrit.

Adresa: "Budva" 34, Ohrid

Tel: +389(0)77855155; +389(0)46784151

Email: katerina.vasileska@gmail.com

Web: www.lostinohrid.com

Санедонија Охрид

Организирање на настани и тури, организирање на културни и забавни настани во Охрид и Струга и во околината на Охридското Езеро.

Адреса: Будва 34, Охрид

Тел: +389(0)77855155; +389(0)46784151

E-mail: katerina.vasileska@gmail.com

Веб: њњњ.лостинохрид.цом

Sanedonia Ohrid

Organizing events and tours, organizing cultural and entertainment events in Ohrid and Struga and the Ohrid lake area.

Address: "Budva" 34, Ohrid

Tel: +389(0)77855155; +389(0)46784151

Email: katerina.vasileska@gmail.com

Web: www.lostinohrid.com

Marijana Pipileva

Guidë turistike

Organizim turesh kulturore, alternative dhe fetare në Ohër dhe Strugë dhe në zonën e liqenit të Ohrit, duke përfshirë Pogradecin dhe Linin.

Adresa: “Klimentov Univerzitet” 36, Ohrid

Tel: +389(0)77944004

Email: marijanamk@yahoo.com

Туристички водич

Организирање на културни, алтернативни и религиозни тури во Охрид и Струга и во областа на Охридското Езеро, вклучувајќи ги и Поградец и Лин.

Адреса: Климентов Универзитет 36, Охрид

Тел: +389(0)77944004

E-mail: marijanamk@yahoo.com

Tour guide

Organizing cultural, alternative or religious tours in Ohrid and Struga and the Ohrid Lake area, including Pogradeci and Lin

Address: “Klimentov Univerzitet” 36, Ohrid

Tel: +389(0)77944004

Email: marijanamk@yahoo.com



Për më shumë informacion:

Partnerët Shqipëri,
Qendra për Ndryshim dhe
Manaxhim Konflikti
Rruga Muhamet Gjollësja,
P. 16/1, Shk.1,
Ap.9, Tiranë, Shqipëri
Tel: +355 4 2254881
Fax: +355 4 2254883
E-mail: partners@partnersalbania.org
Web site: www.partnersalbania.org

Fondacioni Maqedonas për Zhvillimin e
Ndërmarrjeve (MEDF)
Rruga Nikola Parapunov b.b P.O.Box 55,
1060 Shkup
Tel: + 389 2/3088-995
Fax: + 389 2/3065-298
Web site: www.mrfp.org.mk

Ky projekt zbatohet nga Partnerët Shqipëri,
Qendra për Ndryshim dhe Manaxhim
Konflikti dhe Fondacioni Maqedonas
për Zhvillimin e Ndërmarrjeve. Opinonet e
shprehura në këtë publikim nuk shprehin
domosdoshmërisht opinionet
e Komisionit Evropian.

За повеќе информации:

Партнерс Албанија,
Центар за управување со промени
и конфликти
Ул. Мухамет Голеша, бр. 16/1, влез.1,
Стан 9, Тирана, Албанија
Тел: +355 4 2254881
Факс: +355 4 2254883
E-mail: partners@partnersalbania.org
Web site: www.partnersalbania.org

Македонска Развојна Фондација за
Претпријатија
(МРФП)
Ул.Никола Паралунов бб П.фах 55,
1060 Скопје, Македонија
Тел: + 389 2/3088-995
Факс: + 389 2/3065-298
Web site: www.mrfp.org.mk

Овој проект е имплементиран
од Центарот за
Управување со промени и конфликти,
Партнерс Албанија и Македонската
Развојна Фондација за Претпријатија.
Ставовите изразени во оваа публикација
не ги одразуваат ставовите на
Европската Комисија.

For more information:

Partners Albania,
Centre for Change and
Conflict Management
Rruga Muhamet Gjollësja, P. 16/1, Shk.1,
Ap.9, Tiranë, Shqipëri
Tel: +355 4 2254881
Fax: +355 4 2254883
E-mail: partners@partnersalbania.org
Web site: www.partnersalbania.org

Macedonian Enterprise
Development Foundation
(MEDF)
Nikola Parapunov b.b P.O.Box 55,
1060 Skopje, Macedonia
Tel: + 389 2/3088-995
Fax: + 389 2/3065-298
Web site: www.mrfp.org.mk

This project is implemented by
Partners Albania,
Centre for Change and Conflict Management and
the Macedonian Enterprise Development Foundation.
The opinions
expressed in this publication do not necessarily
reflect the opinion of the European Commission.